

## **CONTACT**

**Pastor** 

Rev. Francisco Hernandez

pastor@straymondchurch.com

Office Manager Olga Orozco

officemanager@straymondchurch.com

# **OFFICE HOURS**/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday Lunes a Viernes 8:00 AM - 7:00 PM

Saturday & Sunday Sabado & Domingo 8:00 AM - 2:00 PM

# MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday Lunes a Viernes Español 7:30 AM & 6 PM

Saturday / Sabado Español 8 AM 5 PM (Vigilia)

Domingo - 8AM, 12PM, 3PM, 6PM Sunday - 10AM

# **CONFESIONES**

Sabados

4PM - 4:45PM

Entrada principal de la Iglesia.

# GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance. Visite la oficina para asistirlo.

# DONACION ELECTRONICA



# **ONLINE GIVING**

# CCD / CATECISMO

Para registrar a su hijo (a) para el próximo curso de primera comunión o de confirmación, por favor de escanear el código abajo o visitando la pagina siguiente:

https://forms.office.com/r/YrHFJBA4uQ





Noulube St. Raymond Catholic Church

# : RAYMO

**JULY 17** 16th Sunday in Ordinary Time 2022

17 de julio 16° Domingo del Tiempo Ordinario

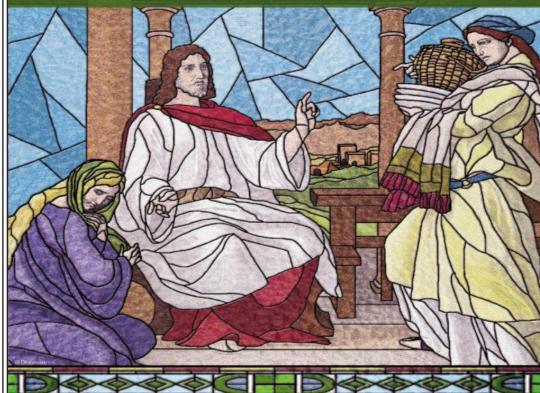


There is need of only one thing.

Mary has chosen the better part and it will not be taken from her."

Luke 10:42 Lucas 10, 42

"...una sola es necesaria. María ha elegido la mejor parte, que no le será guitada."



# Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 <sup>do</sup> )	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Mujeres (1 <sup>ro</sup> y 3 <sup>ro</sup> )	Cristo Rey	7:30 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Hombres (2 <sup>do</sup> y 4 <sup>to</sup> )	Padre Pio		<u>Viernes</u>	
	<u>Martes</u>		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
9:00 AM	Oración y Vida	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		<u>Sábado</u>	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	9:00 AM	Padres y Madres Orantes	Capilla
	<u>Miércoles</u>		9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio		<u>Domingo</u>	
7:00 PM	Oración y Vida	Padre Pio	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima			
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey			
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 <sup>ro</sup> )	Padre Pio			

# Reverend Francisco Hernandez, Pastor

Permanent Deacon Deacon Eduardo Blanco

3475 S.W. 17th Street, Miami, FL 33145 | www.straymondchurch.com | P: (305) 446-2427 | F: (305) 445-7448

# 16th Sunday in Ordinary Time

# 16° Domingo del Tiempo Ordinario

"...there is need of only one thing. Mary has chosen the better part and it will not be taken from her." Luke 10:42 "..siendo así que una sola es necesaria. Maria escogió la mejor parte y nadie se la quitara." Lucas 10:42

# HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

#### Sabado, 16 de Julio 5:00 PM † Carmen Cabeza † Martin Arguelles † Maria Carlina Chisnes † Carmen Luisa Castro de Suhr † Carlos Suhr Uslar † Aida Mata † Carmina Cienfuegos † Maria E. de Peñaloza † Luis Hernandez † Adelia Agustina Mendoza † Raul Socarras † Santiago Hernandez † Jose Alberto de Abreu † Lucinda Duarte de Penagos † † Alberto Hernandez † Luis Mariano Ferrer † Domingo, 17 de Julio † Carmina Cienfuegos † Antonio Bonet † Almas del Purgatorio † 8:00 AM Intención por: Jose, Diana & Santiago Salud: Michael Alvarez Castillo, Keiny Conde 10:00 AM † Susie Riggins † Michael Sanjenis † Salud: Maria Elena Jorge, Anthony Pomar, Francesca Shaheen 12:00 PM † Juan de Dios Rodriguez † Isa Gonzalez † Ronald Cuza † George Midisky † Carmen Luisa Castro de Suhr † Carlos Suhr Uslar † Carlos Gonzalez † Maria Estabana † Miguel Arauz Quiroz † Familia Quiroz-Chavez † Obdulia Caridad Rodriguez Danger † Almas del Purgatorio † Salud: Luis & Maria Teresa Rodriguez Agradecimiento por el Cumpleaños de: Karla Bajaña Quiroz, Ana Silva Ouiroz Agradecimiento por: Jean Carlos Vera Rubio Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad) 3:00 PM † Julio Marcano † Ronald Cuza †Juan Jose Magdaleno † Raul Socarras † 6:00 PM † Berta del Castillo † Esther Bolaños † Lucinda Duarte de Penagos † Salud de: Glozia Butron Lunes, 18 de Julio † Ellena Arraiz de Gomez † Carmena Cienfuegos † 7:30 AM Intención por: Jose Vaquerizo, Diana Carrera & Jose Guerra Agradecimiento por: Emiliano Bonet 6:00 PM Guillermo Leal † Rafael & Francisca Hernandez † Teresa Castillo † Nieves Gil † Francisco Castillo † Iraida Castillo † Margot Castillo † Juan Pablo Borges † Lucinda Duarte de Penagos † Alfonso Fernandez † Berta del Castillo Intención por: Familia Monsalve-Piza Martes, 19 de Julio † Abelardo, Maria & Matilde Blanco † Daniela & Caridad Calvache † 7:30 AM Aleida Pumariega † Rev. Jose Biain † Cruz Cornelia Bolívar † Carmena Cienfuegos † Heriberto Parets † Intención por: Jose Vaquerizo, Diana Carrera, Jesse Guerra Agradecimiento por: Amy Jo & Christopher McCarthy 6:00 PM † Luis Fernandez Rocha † Luis de la Paz † Antonio Basil † Nellida Basil † Alicia Martinez † Salvador Arguello † Danilo Mesa † Luisa Mesa Garcia † Alberto Musa † Jose Ojeda † Rafael Valdes † Maria Dalla Rizza † Alfonso Fernandez † Berta del Castillo † Intención Por: Christopher McCarthy Miércoles, 20 de Julio 7:30 AM † Marcelo Loret de Mola † Joe Gonzalez † Carmena Cienfuegos † Marina Gammattei † Intención por: Jose Vaquerizo, Diana Carrera, Santiago Guerra, Agradecimiento por: Christopher McCarthy 6:00 PM † Siomara Molina † Jhonn Carlos Gonzalez † Vestalia de Bello † Santiago Bello Borges † Alfonso Fernandez † Berta del Castillo † Agradecimiento por el Cumpleaños de: Dina Marcela Buitrago, Cristela Silva Intención por: Amy Jo McCarthy Agradecimiento por: Gabriel Acosta Jueves, 21 de Julio 7:30 AM † Carmena Cienfuegos † Mireya Hanes † Ramon Tello Berrizbeitia † Intención por: Jose Vaquerizo, Diana Carrera, Santiago Guerra 6:00 PM Roberto Beltrán † Richard Olexa † Joaquín Santos † Zelma Garriga † Mérida Perez de Arenas † Jose Ramon Rodriguez † Jose Luis Leon † † Nora Martinez de Castro † Alejandro Rafael Narváez † Berta del Castillo † Viernes, 22 de Julio 7:30 AM Oswaldo Paya † Harold Cepero † Carmena Cienfuegos †

Intención Especial por: Jose Vaquerizo, Diana Carrera, Santiago Guerra

† Francisco Mier † Ena Valladares † Jose Valladares † Trinidad Vega † Carmen Fernandez † Ramon Fernandez † Isabel Mier † Surama Mier †

† Carmena Cienfuegos † Cosme Blanco-Herrera † Osvaldo Sandoval † Intención por: Jose Vaquerizo, Diana Carrera, Santiago Guerra

Agradecimiento a: San Benita, La Virgen del Carmen

Agradecimiento por: Christopher McCarthy

Humbelina Estrada † Ramon Estrada † Miguel Ramis † Mirta Gomez †

# LECTURAS DEL DIA

	Domingo:	<b>Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario</b> Gen 18, 1-10a; Sal 14, 2-3ab. 3cd-4ab.5; Col 1, 24-28; Lc 10, 38-42
	Lunes:	Memoria de San Camilo de Lelis, Presbítero Miq 6, 1-4. 6-8; Sal 49, 5-6. 8-9. 16bc-17. 21 y 23; Mt 12, 38-42
ı	Martes:	Miq 7, 14-15. 18-20; Sal 84, 2-4. 5-6. 7-8; Mt 12, 46-50
	Miércoles:	Memoria de San Apolinar, Obispo y Mártir Jer 1, 1. 4-10; Sal 70, 1-2. 3-4a. 5-6ab. 15ab y 17; Mt 13, 1-9
	Jueves:	Memoria de San Lorenzo de Brindisi, Presbítero y Doctor de la Iglesia Jer 2, 1-3. 7-8. 12-13; Sal 35, 6-7ab. 8-9. 10-11; Mt 13, 10-17
	Viernes:	Fiesta de Santa Maria Magdalena Can 3, 1-4b o 2 Co 5, 14-17; Sal 62, 2. 3-4. 5-6. 8-9; Jn 20, 1-2. 11-18
	Sábado:	Memoria de Santa Brígida, Religiosa

# **SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL**

Jer 7, 1-11; Sal 83, 3. 4. 5-6a y 8a. 11; Mt 13, 24-30

SATURDAY / SABADO		July 09 – July 10, 2022	
5:00 PM	\$840.00	GRAND TOTAL	
SUNDAY/DOMINGO			
8:00 AM	\$795.00	\$10,618.00	
10:00 AM	\$742.00	410,01000	
12:00 PM	\$773.00	GRACIAS! /	
3:00 PM	\$702.00		
6:00 PM	\$607.00	THANK YOU!	
DAILY /BUILD. FUND	\$1,076.00	Average Weekly Expenses /	
BLESSED SAC/CANDLE	S \$255.00	Promedio de Gastos Semanales	
STOLE FEES	\$4,145.00		
MAIL/DROP OFF	\$630.00	\$10,000	
		Ψ.0,000	

### Ministerio de Padres y Madres Orantes

Padres y madres de nuestra parroquia, los invitamos ha orar por nuestros hijos, familia, sacerdotes, religiosas, laicos, nuestro Papa, los no-nacidos, los que sufren y los lideres de nuestra nación, para que Nuestro Padre los guie.

Dia: Sábados Lugar: Capilla de Fátima Hora: 9am-10am

> Para mas información llamar a: Michael Mendoza 786-443-8119

Retiro con Padre Jordi Rivero

## ALERTA Y DESPIERTA A MI PUEBLO

"El Señor llama a su remanente fiel a dejarse transformar por El y su presencia en estos tiempos decisivos. Esto solo se logra abrazando a la cruz, el poder, y la sabiduría de Dios."

> **Dia: Julio 23, 2022** Hora: 9:00 AM - 4:00 PM St. Raymond Church

**TODOS LOS BOLETOS ESTAN AGOTADOS!** 

Boletos: \$10 Incluye desayuno Continental, y Almuerzo

Berta del Castillo

6:00 PM

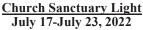
8:00 AM

Sabado, 23 de Julio

# CHURCH AND CHAPEL **SANCTUARY LIGHTS**

A good way to remember loved ones is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice

Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santuario en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección



Victoria & Alfonso Romero Requested by Family

# Fátima Chapel Sanctuary Light July 17-July 23, 2022

Manuel Montova Requested by Family

# Fiesta al Divino Niño



El Grupo de Mujeres de Emaús

Los invita a la Misa Solemne del Divino Niño Jesús, seguido de un gran almuerzo con eventos culturales, en el Salón Parroquial.

### RIFA \* MUSICA EN VIVO \* CASH BAR

# 25 de Septiembre 2022

Hora: 1:30pm—5:30pm Parroquia St. Raymond 3475 SW 17th Street Miami, FL 33145

Para mas Información por favor de llamar al: (305) 446-2427 Boletos disponibles en la Rectoría Donación: \$25.00

# 2022 ABCD

ACTUALIZACION \$54,812 Objetivo: Prometido: \$20,740 Pagado: \$37,661 Balance:

# 69%

Por favor considere hacer una donación hoy. Escanee el código OR con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación.

Gracias, y que Dios los bendiga!

# **UPDATE**

Goal: \$54,812 Promised: \$20,740 Paid: \$37,661 Balance: \$17,151

# 69%

Please consider making a donation today. Scan the OR Code below with your phone and enter your credit card info and donation.

Thank you and may God bless you!

**ESCANEAR PARA DONAR** 



**SCAN** TO **DONATE** 



# Retiro de Emaús para Mujeres

Cuando fue la ultima vez que se dio usted un regalo que duro toda la vida? El retiro de Émaús para mujeres es este regalo. Este es el momento para renovar y profundizar su relación con el Señor. Es un vehículo para conocer otras mujeres de la parroquia que también están buscando una verdadera amistad.

Fecha: Agosto 5, 6 y 7 del 2022 Costo: \$125.00 (incluye cuarto, alimentación, programa)

Inscríbase en la Rectoría o llamando a Dania 786-999-3134 o a Sylvia 305-215-7208

# Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

Today we hear our forebears in the faith invite others to share a meal and fellowship with them. Abraham and Sarah welcome three strangers and insist they rest and eat. Martha and Mary welcome Jesus into their home, where Martha takes care of all the serving while Mary visits with him. Here today we too are invited to listen to God's word and share a meal. Let us give thanks to God for this wonderful hospitality.

# † † † † †

Hoy escuchamos a nuestros antepasados en la fe invitar a otras personas a compartir una comida con ellos en un ambiente de camaradería. Abraham y Sara recibieron a tres extraños y les insistieron para que descansaran y comieran. Marta y Maria recibieron a Jesús en su casa donde Marta se encarga de servir mientras que maria permanece junto a el. También nosotros aquí hoy estamos invitados a escuchar la palabra de Dios y a compartir una comida. Demos gracias a Dios por esta maravillosa hospitalidad.

# ustice will presence of the Lord.

#### **BAUTISMO:**

Hacer arreglos con 2 meses de anticipación. Por favor visite o llame a la Rectoría. **MATRIMONIO:** 

Hacer arreglos con 6 meses de anticipación. Por favor visite o llame la Rectoría.

> CONFESIONES: Sábados de 4PM a 4:35PM

**UNCION PARA ENFERMOS:** Contacte a la Rectoría

EDUCACION RELIGIOSA / CCD

D.R.E. Sister Elena Castillo, SCTJM Martes: 7PM-8:30PM / Sabados: 9:30AM-11:00AM **RICA** 

(Para Adultos) Martes:7:00PM-8:30PM Teléfono de la Rectoría: 305-446-2429

## **Question for the Week**

Am I hospitable to others? Do I see the Lord in those in need?

# Pregunta de la Semana

¿Soy hospitalario con los demás? ¿Veo al Señor en los necesitados?



Felicidades a todos los nuevos miembros de la Guardia de Honor de El Sagrado Corazón de Jesús:

Beatriz Altuve Maria Eugenia Altuve Gloria Aranda Josefa M. Aguilar Gil Gloria Alvarez Nadia Benavidez Pilar Beltran Padilla Maria D.C. Corrales Maria A.C. Vicente Rosendo L Fernandez

Ruth Gurdian Zonia Martinez Yamile Mendez Florelsa Montane Lidia Polo Sandra Quiroz Adela Sanabria Andrea Tablada Claudia Torres



# Atención a todos los Feligreses Registrados

Los sobres de donación están disponible. y puede pasar por la oficina de la rectoría de lunes a viernes de 8:00 AM a 7:00 PM

Sábado y domingo de 8:00AM a 2:00 PM para recoger los sobres o para registrarse como parroquiano.

4282

# ANDRES REDONDO, M.D.

# - PULMONOLOGO -

ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999

3181 Coral Way Miami, FL 33145





Personal Injury Lesiones Personales
Vehicular Accidents Slip-and-Fall

Caídas **Property Claims** eclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez -Hablamos Español-

305.517.3540 www.aghlawfirm.com









Jorge L. Marcos, M.D. First Choice Neurology Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores

1801 Coral Way, Ste. 420 Miami, FL 33145

305-443-2626

# catholicmatch®

Florida



CatholicMatch.com/goFL



DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134

PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029 dsmileus@gmail-com | www-dsmileus-com

New patients promotions. Accept most dental insurances

HABLAMOS ESPAÑOL



Society Cleaners

Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL 305-444-6611

# **Thank Your** Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

Your Church is closer than you think...

Bulletins Directions Mass Times Local Businesses

St. Michael the Archangel Catholic School PK3 - 8vo Grado

Fe. Excelencia. Servicio

# ¿Por qué St. Michael?

Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos, Relaciones Sociales Saludables, Ambiente Familiar

> Asequible/Becas Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

# Visítenos

Marzo 16 & 30 8-11 am Abril 11 & 27 8-11 am Mayo 12 & 26



\$50 descuento de matricula con esta tarjeta

St. Michael the Archangel Catholic Church & School 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org St. Michael the Archangel Catholic School PK3 - 8th Grade

Faith. Excellence. Service

# Why St. Michael?

Academic Excellence, Emphasis on Catholic Values, Healthy Social Relationships, Family Oriented Environment Affordable / We Accept Scholarships Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

# **Open House**

March 16th & 30th 8-11 am April 11th & 27th 8-11 am May 12th & 26th



\$50 off registration with this postcard

St. Michael the Archangel Catholic Church & School 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.or



